TARYBOS ĮGYVENDINIMO REGLAMENTAS (ES) Nr. 505/2011

2011 m. gegužės 23 d.

kuriuo įgyvendinamas Reglamentas (EB) Nr. 765/2006 dėl ribojančių priemonių Prezidentui Lukašenkai ir tam tikriems Baltarusijos pareigūnams

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2006 m. gegužės 18 d. Tarybos reglamentą (EB) Nr. 765/2006 dėl ribojančių priemonių Prezidentui Lukašenkai ir tam tikriems Baltarusijos pareigūnams [1], ypač į jo 8a straipsnio 1 dalį,

kadangi:

(1) 2006 m. gegužės 18 d. Taryba priėmė Reglamentą (EB) Nr. 765/2006 dėl ribojančių priemonių Prezidentui Lukašenkai ir tam tikriems Baltarusijos pareigūnams.

(2) Atsižvelgiant į padėties Baltarusijoje sunkumą ir į 2011 m. gegužės 23 d. Tarybos įgyvendinimo sprendimą 2011/301/BUSP, kuriuo įgyvendinamas Sprendimas 2010/639/BUSP dėl ribojamųjų priemonių tam tikriems Baltarusijos pareigūnams [2], į Reglamento (EB) Nr. 765/2006 IA priede pateiktą asmenų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą reikėtų įtraukti papildomų asmenų,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Šio reglamento priede išvardyti asmenys įtraukiami į Reglamento (EB) Nr. 765/2006 IA priede išdėstytą sąrašą.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2011 m. gegužės 23 d.

Tarybos vardu
Pirmininkė
C. ASHTON

[1] OL L 134, 2006 5 20, p. 1.

[2] Žr. šio Oficialiojo leidinio p. 87.

PRIEDAS

1 STRAIPSNYJE NURODYTI ASMENYS

	Pavardė ir vardas (perraša iš baltarusių ir rusų kalbų)	Pavardė ir vardas (rašyba baltarusių kalba)	Pavardė ir vardas (rašyba rusų kalba)	Gimimo vieta ir data	Pareigos
1.	Shykarou, Uladzislau (Šykarov, Vladzislav) Shikarov, Vladislav (Šikarov, Vladislav)	Шыкароў Уладзіслаў	Шикаров Владислав		Vitebsko Železnodorožnyj rajono teismo teisėjas. Jis nuteisė kelis protestuotojus apeliaciniame teismo procese nepaisant to, kad Pirmosios instancijos teismas nenustatė jų kaltės.
2.	Merkul, Natallia Viktarauna (Merkul, Natalia Viktarauna) Merkul, Natalia Viktorovna (Merkul, Natalia Viktorovna) Merkul, Natalya Viktorovna (Merkul, Natalija Viktorovna)	Меркуль Наталля Віктараўна	Меркуль Наталья Викторовна	Gimimo data 1964 11 13	Talkov miesto (Puchoviči rajonas) vidurinės mokyklos direktorė. 2011 m. sausio 27 d. atleido iš darbo Natalia Ilinich (Natalia Ilinič), gerą vardą turinčią vidurinės mokyklos mokytoją, dėl jos politinių pažiūrų ir dalyvavimo 2010 m. gruodžio 19 d. įvykiuose.
3.	Akulich, Sviatlana Rastsislavauna (Akulič, Sviatlana Rascislavavna) Okulich, Svetlana Rostislavovna (Okulič Svetlana Rostislavovna)	Акуліч Святлана Расціславаўна	Окулич Светлана Ростиславовна	Gimimo data 1948 (arba 1949) 08 27	Puchoviči rajono teismo teisėja. Ji neteisėtai atmetė Natalia Ilinič prašymą grąžinti ją į mokytojos pareigas Talkov miesto vidurinėje mokykloje.
4.	Pykina, Natallia (Pykina, Natalia) Pykina, Natallia (Pykina, Natalia) Pykina, Natallia (Pykina, Natalija)	Пыкіна Наталля	Пыкина Наталья		Partizanskij rajono teismo, kuriame buvo nagrinėjama Lichovid byla, teisėja. Ji paskyrė N. Lichovid, judėjimo „Už laisvę“ (angl. „The Movement for Freedom“) aktyvistui 3,5 metų įkalinimo bausmę griežtojo režimo kalėjime.
5.	Mazouka, Siarhei (Mazovka, Siarhej) Mazovka, Sergei / Mazovka, Serhei (Mazovka, Sergej / Mazovko Sergej)	Мазоўка Сяргей	Мазовка Сергей / Мазовко Сергей		Prokuroras Daškevič-Lobov byloje. Dmitrij Daškevič ir Eduard Lobov, „Jaunojo fronto“ (angl. „Young Front“) (baltarus. „Малады Фронт“) aktyvistai buvo nuteisti keleriems metams įkalinimo už „chuliganizmą“. Tikroji jų įkalinimo priežastis ta, kad jie abu aktyviai dalyvavo 2010 m. gruodžio mėn. rinkiminėje kampanijoje remdami vieną iš opozicijos kandidatų.
6.	Aliaksandrau, Dzmitry Piatrovich (Aliaksandrav, Dzmitrij Piatrovič) Aleksandrov, Dmitri Petrovich (Aleksandrov, Dmitrij Petrovič)	Аляксандраў Дзмітрый Пятровіч	Александров Дмитрий Петрович		Aukščiausiojo Ūkio teismo teisėjas. Jis pritarė nepriklausomos „Autoradio“ stoties uždraudimui. „Autoradio“ buvo uždrausta dėl to, kad „transliavo raginimus kelti masinius neramumus 2010 m. gruodžio mėn. prezidento rinkimų kampanijos metu“. Pagal galiojančią sutartį ši radijo stotis transliavo A. Sanikovo, vieno iš opozicijos kandidatų, rinkiminės programos pranešimus, įskaitant jo pareiškimą „dėl ateities bus sprendžiama ne virtuvėse, o aikštėje!“.

	Pavardė ir vardas (perraša iš baltarusių ir rusų kalbų)	Pavardė ir vardas (rašyba baltarusių kalba)	Pavardė ir vardas (rašyba rusų kalba)	Gimimo vieta ir data	Pareigos
7.	Vakulchyk, Valery (Vakulčyk, Valerij) Vakulchik, Valeri (Vakulčik Valerij)	Вакульчык Валерый	Вакульчик Валерий		Prezidento administracijos analizės centro vadovas, atsakingas už telekomunikacijas, įskaitant įvairių ryšių kanalų (pavyzdžiui, interneto) stebėseną, filtravimą, pasiklausymą, kontrolę ir kišimąsi į jų veikimą.
8.	Chatviartkova, Natallia (Čatviartkova, Natalia) Chetvertkova, Natalia (Četvertkova, Natalia) (Chetvertkova, Natalya) (Četvertkova, Natalija)	Чатвярткова Наталля	Четверткова Наталья		Minsko Partizanskij rajono teismo teisėja. Ji nagrinėjo buvusio kandidato į prezidentus Andrej Sanikov, pilietinės visuomenės aktyvistų Ilja Vasilevič, Fedor Mirzojanov, Oleg Gnedčuk ir Vladimir Jeriomenok teismo bylą. Nagrinėdama bylą ji akivaizdžiai pažeidė Baudžiamojo proceso kodeksą. Ji pritarė tam, kad prieš kaltinamuosius būtų naudojami su jais nesusiję įrodymai ir liudijimai.
9.	Bulash, Ala (Bulaš, Ala) Bulash, Alla	Булаш Ала	Булаш Алла		Minsko Oktiabrskij (Kastričnitskij) rajono teismo teisėja. Ji nagrinėjo Pavel Vinogradov, Dmitrij Drozd, Ales Kirkevič, Andrej Protasenia, Vladimir Homičenko bylą. Nagrinėdama bylą ji akivaizdžiai pažeidė Baudžiamojo proceso kodeksą. Ji pritarė tam, kad prieš kaltinamuosius būtų naudojami su jais nesusiję įrodymai ir liudijimai.
10.	Barovski Aliaksandr Genadzevich (Barovski Aliaksandr Genadzevič) Borovski Aleksandr Gennadievich (Borovskij Aleksandr Genadievič)	Бароўскі Аляксандр Генадзевіч	Боровский Александр Геннадиевич		Minsko Oktiabrskij (Kastričnitskij) rajono teismo valstybės prokuroras. Jis nagrinėjo Pavel Vinogradov, Dmitrij Drozd, Ales Kirkevič, Andrej Protasenia, Vladimir Homičenko bylą. Jo pateiktas kaltinimas akivaizdžiai paremtas politiniais motyvais ir tuo aiškiai pažeidžiamas Baudžiamojo proceso kodeksas. Kaltinimas paremtas neteisingu 2010 m. gruodžio 19 d. įvykių klasifikavimu, nepagrįstas įkalčiais, įrodymais ir liudytojų parodymais.
11.	Simanouski Dmitri Valerevich (Simanovski Dmitrij Valerevič) Simanovski Dmitri Valerievich (Simanovskij Dmitrij Valerievič)	Сіманоўскі Дмітрый Валер'евіч	Симановский Дмитрий Валериевич		Minsko Pervomaiskij rajono teismo valstybės prokuroras. Jis nagrinėjo Dmitrij Bondarenko bylą. Jo pateiktas kaltinimas akivaizdžiai paremtas politiniais motyvais ir tuo aiškiai pažeidžiamas Baudžiamojo proceso kodeksas. Kaltinimas paremtas

	Pavardė ir vardas (perraša iš baltarusių ir rusų kalbų)	Pavardė ir vardas (rašyba baltarusių kalba)	Pavardė ir vardas (rašyba rusų kalba)	Gimimo vieta ir data	Pareigos
					neteisingu 2010 m. gruodžio 19 d. įvykių klasifikavimu, nepagrįstas įkalčiais, įrodymais ir liudytojų parodymais.
12.	Brysina, Zhanna (Brysina, Žana) Brysina, Zhanna (Brisina, Zhanna) (Brysina, Žana)	Брысіна Жанна	Брысина Жанна / Брисина Жанна		Minsko Zavodskoj rajono teismo teisėja, kuri nagrinėjo žymių pilietinės visuomenės atstovų Chalip Irina, Marcelev Sergej, Severinec Pavel bylą. Nagrinėdama bylą ji akivaizdžiai pažeidė Baudžiamojo proceso kodeksą. Ji pritarė tam, kad prieš kaltinamuosius būtų naudojami su jais nesusiję įrodymai ir liudijimai.
13.	Zhukovski, Sergei Konstantynovych (Žukovski, Siarhej Kanstancinavič) (Žukovskij, Sergej Konstantinovič)	Жукоўскі Сяргей Канстанцінавіч	Жуковский, Сергей Константинович		Minsko Zavodskoj rajono teismo valstybės prokuroras, kuris nagrinėjo žymių pilietinės visuomenės atstovų Chalip Irina, Marcelev Sergej, Severinec Pavel bylą. Jo pateiktas kaltinimas akivaizdžiai paremtas politiniais motyvais ir tuo aiškiai pažeidžiamas Baudžiamojo proceso kodeksas. Kaltinimas paremtas neteisingu 2010 m. gruodžio 19 d. įvykių klasifikavimu, nepagrįstas įkalčiais, įrodymais ir liudytojų parodymais.